NO.10943 THE CHINESE MAIL. OCTOBER 28 1902

NO. 5 WELLINGTON STREET.

週年價銀六員 每月價銀六毫 遠近郵費酌加

香港華字日報

新聞行情日派 星房虛昴停印 即日另出附張

第壹萬零九百四十三號 光緒廿八年歲次壬寅九月廿七日 禮拜弍

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉 上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部發存銀二百萬兩督年先收商本銀二百五十萬兩戶部附存銀一百萬兩先在上海設立總行並已在北京天津烟臺重慶漢口鎮江廣州等處設立分行茲又在香港設立分行定於本月初一日開張交易將來各處通商省埠續行分設至以上設分行各處有進出滙票電報滙兌及附載滙票並有穩當物業欲按揭銀兩一切交易妥當無延悞阻滯之處倘有富商殷戶欲附貯銀兩出入利息格外相就至附期長短一切請移玉到本行面議此佈

中國通商銀行大班律打啓

辛丑年 元月 初一日

正金銀行告白

敬啟者本銀行在日本橫濱埠創自壹千八百八十年議集資本銀萬員一寶先收備本銀壹千八百萬員 一預備本銀六百萬員積項銀九百零壹萬員計現收備資本幷盈餘積項合共銀二千七百零壹萬員正 總銀行設在橫濱幷分枝各行於 日本東京 神戶 長崎 上海 天津 牛庄 香港 孟米 英京倫頓 美國烏約 舊金山 香山 法國利安等埠 經閱多年本行專做買賣滙兌附揭生理如蒙 顧本行支收各事定然快捷妥當公平茲將 貴商殷戶附貯本行利息列左

十二個月期週息五厘算 六個月期週息四厘算

三個月期週息三厘算 日息週息二厘算

光緒廿八年 八月 初十日 香港正金銀行代理人謹啟

喜來園 演花旗生動畫戲

本公司由花旗到演劇生動畫戲即夜開演出出新鮮奇極奇妙男女可觀電燈光明白日雨軍對壘變幻無窮山川大澤中外人物高臺樓閣鳥獸花木古玩俱備欲看幻景者請到荷里活道文武廟街左邊一百四十號由六點一刻起至七點止又由七點一刻起至八點止又由八點一刻起至九點止再由九點一刻起至十點止弄完

頭等椅位二毫 二等椅位壹毫 三等企看五仙

廣運米石回粵平售告白

敬啓者現在粵東米價昂貴為向來所無廣肇惠各府水旱頻仍高雷瓊各屬又荒災迭告其餘州縣均鮮蓋藏加以西省毗連又復來東購米萬一米源不接告糴無從嗷嗷百萬生民後患何堪設想然則維持大局當以多運米石回粵為要圖務使源源而來以備各處採買並籌至明年早造收成之日為止兼籌並顧方可消患未萌有心人所當亟起而圖之者也敝堂院現奉 大憲撥借銀五萬兩採辦米石回粵接濟民食仁漿義粟萬衆同沾敝廣濟崇正兩堂仰承 憲意謹先墊銀五萬兩共成二十餘萬兩敝東華醫院鼎力繼美並三堂院陸續籌款多運米石回粵行厚儲之法察看情形酌減平售務於米商無礙不窒來源庶幾米價漸平同歌樂歲似於全局署有所裨惟是地處日長需米不少即使每石所虧無幾積計便成証資力薄時處敬呼將伯伏望 匡時君子慨助兼金 樂善見人同襄義舉會見人德共樂承平天必降祥無煩須祝如蒙 樂助請交到敝堂院賬房奉回收條為據至運售章程詳在堂內恕不細述此啓

光緒廿八年 九月 十三日

廣濟醫院 東華醫院 崇正善堂 仝啓

莫禮智 鮮花露水出售

本號所製鮮花露水久已中外馳名靡不嘖嘖稱妙茲特加工監製用廣暢流另隨時製造各款外國馳名香水香油香膏香粉發售貨色精妙價極相宜 諸君光顧請移玉至荷理活道雅麗氏醫院對面七十二A號門牌是荷

光緒廿七年 元月 初五日 莫禮智謹啟

新到影相乾片藥料紙料器具鐵水火喉筒巧製花階磚發行

香港威靈頓街廿一號門牌李基啟

神桂再頌

芬芳藻閣之桂經驗吐血產後氣痛霍亂及諸症前已屢頌報端及昨夜深女傭何氏右脅痛呻吟難臥遂局該閣之桂二分與服其病霍然真神桂也爰再佈告藉 伸其驗

壬寅年 九月廿二日 順邑吳鼎臣謹啓

中國通商銀行派息告白

啓者本銀行現奉總行札開光緒二十八年六月底止總賬營經總核明將所餘溢之利照章以八厘分派計每股二兩定期九月初一日開支凡有股 諸君請攜息摺到本銀行領取是荷此佈

光緒廿八年 八月廿九日 香港中國通商銀行啓

德安洋面兼保火燭保險滙兌附揭有限公司收股告白

啓者本公司所收股本銀兩經各總理會集議定准於八月三十日開收所有認股 諸君屆期請將應收之股份銀幷攜定股收條交到永樂街六十二號門牌寶寓寫字樓處轉換股票息摺該股本息由交銀之日起計以昭公允特此佈

壬寅年 八月 十六日 司理人 郭卓臺 薛熾楠 謹啟

新到

本號自辦別色花旗木座籐座椅及各色地氈玻璃器鐵床彈弓褥幷有時款福洲漆快子煙盆煙具箱等件發售 貴客賜顧請移玉至中環大馬路門牌十八號

光緒廿八年 九月十八日 萬耀榮棧洋貨店啓

雙托水仙花出售

啓者小號歷辦隆茂庄金 荣豐庄泰香庄各號上等雙托大粒水仙花向來消售省港等處遠近馳名茲復親自挑選超等庄頭運到香港如蒙 賜顧請移玉至和興內街錦德泰行定取是荷

壬寅年 九月 十二日 廈門吉記鄭賀仁謹啓

陳儉卿世醫

余統理諸般奇難怪症屢蒙 仕商來診頗有傳名精醫骨痛脚濕傘身不遂黃腫蠱脹癩疽瘰癧內外痔漏花柳疳疔白濁便毒等症無論遠年近日俱皆捷愈永無後患館在香港文武廟直街壽慶里口遠昌堂陳儉卿氏謹啟

神香告白

啓者本號開創在粵東澳門大街一舖在香港西營盤正街開張做神香生意親自揀選茄楠花劑沉檀降速虔製各品名香發客歷蒙 仕商光顧久矣名馳中外今在港稟明 督憲恩準存案用福祿壽三星嚜為記別人不得冒效近有無恥之徒假冒本號招牌以偽亂真希圖射利 諸尊光顧請細認各銅板五彩印並細看箱面招紙上幼細人物故事印庶不致悞如有假冒本號招牌並福祿壽三星嚜字樣報與本號稟官究治一經審定有憑即重謝花紅決不食言

光緒廿八年 九月 二十日 梁永馨主人謹啟

請人告白

有洋行欲請印度人為書啓做寫字樓日常工夫其人須能讀華語若曉打字機器更為合式欲圖此缺者親筆修函交本館信面寫 Clerkship 字樣便可代遞

壬寅年 六月初六日啟

私烟賞格

啓者本公司承充香港以及新界烟膏幷二烟餉碼乃係將本求利公道交易聞有人欲帶私烟入香港界內如有人探出買賣踪跡勞向本公司總理面商定有重賞決不食言特此通知

光緒廿七年元月十一日 振華豐公司告白

富榮 滙兌積聚按揭兼貨倉有限公司

啓者本公司開辦在即認股 諸君請將應收之股份銀交到各 總理處妥收即取回收條存據待收齊之日再行佈 告俾得將收條轉換股票息摺股本息由交銀之日起計以昭公允此佈

壬寅年八月初八日 總司理人 梁百臻 余澤生 謹啟

買船告白

東邑湖涌同興磚瓦窰公司自置瑞成磚船一隻船上傢伙針物軍火炮艙三扒一隻等件俱在價內取時價銀八百五十元召人承買憑中人引至順德小布新盛號承買依口還足價銀八百五十元准本月廿七日在港和風街公館三樓交易但瑞成船如有少欠各號按揭會賬等項祈為早日聲明以免後論如有不報與新成號無涉

壬寅年 九月 十八日 新盛謹啓

廣東 遠昌堂 陳儉卿精製 珠珀止痛白濁散

余所製五淋白濁散俱曾百發百中屢蒙 諸君賜顧無不稱讚而稱讚也此症甚多今將其加珠珀配合上品地道藥料製此散故能透底澄清專治各般白濁尿管刺痛等症無論遠年近日俱用滾水冲服服功效常永無後患館在香港中環文武廟直街壽慶里口二樓即與家大醫院對面便是

致榮銅鐵

本號專辦外國鉛鋼鐵錫鐵器水喉銅喉花旗燈件泵鑽床車房器具及起造工物料鐵丁鐵瓦面鐵生鐵紬鋼等件發客價甚相宜請移玉至中環利源西街第廿八號面議是荷

庚子三月廿二日 寶號 羅賀朝謹啓

馬百川

鋼刀各款花草 唐洋凹凸字士 担印銅印牙 印寫香港中國 砵典乍街即大 舖口對路來 打銀店黃 光顧請移玉步 特字報 開

錦福書坊 中環水車館後街

木板石印書籍 帖法圖畫 書上海 湖筆專 印唐字 股票 張

屈臣氏大藥房老舖

精製靈效膏丹丸散

貴客光顧請看龍麟伴塔為記

戒烟精粉　洋胭脂粉　嬌豔玫瑰宮粉　小兒代乳粉　塗面花露水粉　雪白清香乾粉　金雞納霜粉　淡紅玫瑰葉乾粉　玫瑰牙粉　固齒擦牙香粉　花露香粉　拔毒止痛膏藥　脫痔藥膏　眼邊爛各症藥膏　玫瑰嬌豔胭脂膏　內外痔藥膏　拔毒藥膏　白藥膏　藍藥膏　爛肉生肌藥膏

十全種子藥水　補益藥水　發四夫對唔藥水　傳髮香水　鐵精補血藥水　破金吐血藥水　氣促氣逆藥水　哮喘咳藥水　傷風喉痛藥水　咳嗽藥水　肺癆乾咳藥水　陰虛潮熱藥水　化痰止咳藥水　內傷痰火藥水　五癆七傷藥水　小腹痞塊藥水　退燒藥水　小兒肚疴藥水　開胃藥水　小兒痢疾藥水

埋口藥膏　花柳三角貳藥膏　碎蟻藥膏　小兒胎毒火瘡膏　肥壯麥液膏　止咳甘艸膏　最香紅牙膏　桂花香味紅唇膏　生肌拔毒膏藥　立止頭痛膏藥　追風膏藥　刀傷膏藥　玉容散　治臭蟲藥散　八寶金蓮散　小兒作出牙藥散　小兒胎毒各症散　乾水止癢散　發冷藥散　脾濕發熱利水散

省城光興公司告白

頃閱汕頭九月十二日嶺東報附載稟請退辦一條七商消息一條殊甚詫異本公司並無呈遞退辦之稟顯係奸商故意揑詞發報希圖抗抽至膏捐章程已遵　大憲諭令妥酌辦理豈可任意飾詞以圖聳動人心有礙大局除請藩憲札飭地方官拘傳嚴究主使之人按例懲治外特為刊登報章俾衆周知勿為所惑也

光緒廿八年九月廿一日　光興公司啓　廿日申

吉鋪平租

啓者本號有新舖廿餘間落在油蔴地廟前街北便新禮拜堂背後俱石騎樓通爽深大招人租賃分租任便價極相宜　諸君有意請移玉到上環德輔道二百四十五號四樓即萬芳樓後便街本號面商或到旺角差館街尾一百九十一號三樓譚民三面斟均可

壬寅年　八月廿二日　在三利謹啟　十五廿

告白

啓者本號陸焯卿經於本月辭工如陸焯卿有與各號取貨等件概與本號無涉

壬寅年　九月廿二日

上環大馬路門牌二百卅六號　瑞昌和洋貨店啟　廿四　卅

聲明告白

啟者劉希澤現已遷往上環永樂街永生和參茸店自後有信請直交與永生和內弟收無庸交去天和隆倘有劉姓之信付交天和隆亦望交永生和內便妥特此佈聞

壬寅年　九月廿一日　劉希澤啟　四日申

艷芳相影告白

啓者本號因業主取回前樓暫停照像諸　君所照下之相由後門進取即鹿角酒店橫門對面是也現擬復租舖在左右復業如有實舖位再登報章請尊惠顧務宜留心幸勿吝玉此佈

光緒念八年九月初五日　艷芳主人啓　二十日申

西醫趙學

現寓皇后大道中門牌六十一號二樓專醫內外科婦科接生花柳雜症

十一月初十日

架剌威治火燭燕梳告白

本公司現請鄭覺非先生接理火燭燕梳之事如蒙惠顧請祈與伊面商或移玉至皆鴨且街十八號本分局面議亦可價甚相宜此佈

光緒廿七年九月廿八日　架剌威治燕梳副理人　鄭和軒謹啓　廿日申

瑞記洋行洋火燭面燕梳

分局遷回鐵街榮萬榮店對面二樓

啓者本公司實備資本英金十萬磅現年盈餘積項銀七百八十八萬元專保岸上各屋宇舖櫓貨物及洋面船貨無火燭意外之虞倘有失慎賠貨快捷規矩妥當　請尊光顧至鐵街又名希利街門牌十二號二樓瑞記分局郭翼之翁或至南北行街萬昌堂陳占雲翁面商均妥此佈

庚子年元月十五日　瑞記洋行謹啓　百九

黃世昌

啓者小號黃世昌始創追風去濕萬應膏藥及各項丸散藥油藥酒歷百餘年屢蒙　士商賜顧中外知名其功用之神速有不待贅述者老舖在佛鎮黃傘舖石巷北向石庫門口並未分枝別處亦無隨棚趁市乃近有無耻貪夫假冒本號招牌不計悞人只圖利己本號初不屑與之計較惟思藥石眞僞一益一損判若天淵誠恐諸君購買倘非細意考核往往受其所騙不得不剖白之庶免有悞焉

馳名

熊膽散毒丸　參茸滋補酒
去風濕膏藥　袪風龍虎酒
光明眼科丸　甘露午時茶
婦科如意丸　黎峒跌打丸　參茸衛生丸

壬寅年　九月　初九日　佛鎮黃傘舖石巷黃世昌老舖謹啓　廿一　卅

黃祥華如意油散丸

啓者本堂第一家始創萬應如意油選料精製各項膏丹丸散異常効驗久為中西推許遐邇馳名近多無耻之徒假冒我黃祥華單紙款式用僞油混充圖利悞人貽害非淺本堂於光緒二十五年四月廿四日特分股一舖在香港上環大馬路以便　仕商到港採買如蒙賜顧請認香港上環大馬路門牌二百二十號太和堂黃祥華招牌庶不致悞

萬應如意油　滋腎固本丸　婦科白鳳丸　時症沙氣丸　追風蘇合丸
參茸衛生丸　驪茸寧坤丸　甘露午時茶　八寶紅靈丹　六味地黃丸
參茸寧神丸　調經種子丸　兒科回春丹　珍珠百勝散　萬應如意茶

光緒廿五年歲次己亥四月廿四日

粵東省城佛鎮香港太和堂黃祥華謹啓

灣仔鄧立亭貨倉公司第一第四倉出賃

第一倉上下兩層可載雜貨三千餘噸第四倉可載一千餘噸皆堅固通爽光亮甚合貯雜貨之用碼頭正對倉門上落水甚便欲租者請至上環新海旁門牌第三號永昌棧金山庄議租或問中環三宏公司內陸灼文亦可

壬寅年　八月廿九日啓　半月

眞看眞參

本店專託高麗尹溪石先生代辦上等牛乾眞參由釜山港報關寄到叻埠人見假未見眞故反以為異物及至痰疴烟積虛勞吐瀉等久近痼疾者服之盡愈眞參之聲大噪南洋各埠已曾盛行香港金魚行東生和三樓新巨泰本號及省城太平門外留遠坊同豐今又分售有病者先購一兩每三錢邀三天煎服自審功效之何如而進退焉一試然後必眞知眞參有神也其間銷路漸廣餘參不多衛生諸君子速即惠然爲盼此佈

光緒廿八年　七月初九日　星加坡新巨泰白　十二半

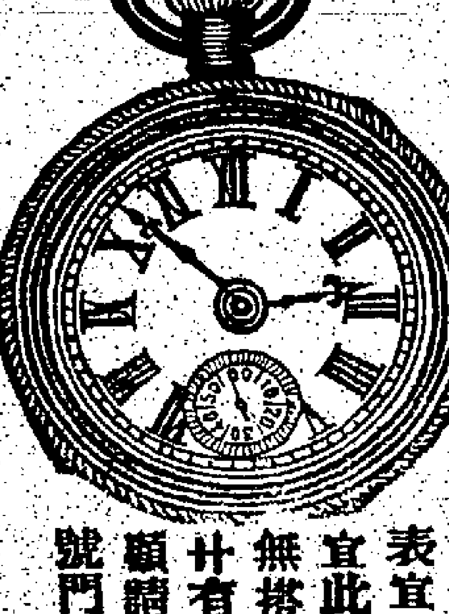
請經紀

茲本公司欲請買煤經紀數位在本港省城內地招接生意辛金佣錢額外從厚又另給車仔坐欲謀此職者請至利元西街十五號十七號與副司理陳經康翁面商可也

光緒廿八年　九月初五日　經康公司大班麥未倫啓　半日申

上好金銀時鏢發售

啓者本行常有新到各款金銀時表間表又鈴頭金殼表正夾板其馬表兼開面密面又華士表宜拿其馬表發售價極相宜此為華士表及宜拿表并無搭附別家皆由本行代售廿有餘載中外馳名貴客賜顧請移玉至都爹利街第五號門牌本行採買是荷



乙未年　七月　初一日　利地架洋行謹啓　四十七

福安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬員專保各通商口岸輪帆船隻本港屋宇傢私貨物無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩妥善　諸君光顧請至德輔道門牌第一百二十三號本公司寫字樓是荷此佈

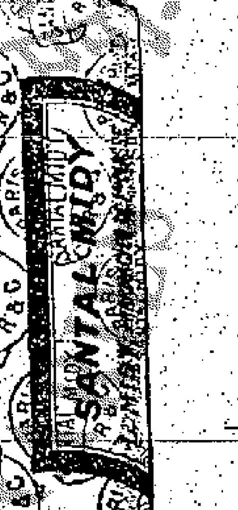
光緒廿七年　正月　初五日　正司理人吳秀生　副司理人余竹生　謹啓

聲明告白

啓者永樂街七十六號我同益號乃係鍾泰來即吉雲鍾國華即朝亥兩人合股生意所有揭項借項及担保等項俱要鍾吉雲鍾朝亥兩人簽字方為實據特此先聲

光緒壬寅廿八年九月十五日　同益號謹啓　廿日申

新路地濁杜美白丸



SANTAL MIDY

WHOLESALE

8, Rue Vivienne, 8

PARIS-FRANCE

(Chinois Hong-Kong)

遺失欠單

啟者本號前收到永合及昌記兩號立有欠到元記銀單數紙今因此單遺失經到永合及昌記掛號倘別人執得是為廢紙此佈

光緒廿八年　九月廿二日　皇后大道中三百二十六號三樓廣福隆李瑻剛啓　半日申

仁安洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司實備資本銀一百萬元專保中外各通商口岸來往輪帆船隻貨物無洋面意外之虞並保本港屋宇傢私倉棧貨物無祝融稅駕之虞所有保險章程均照英例辦理務臻妥協　諸君賜顧請至南北行街門牌第三十一號本公司總寫字樓投保外埠則由代理人處投辦仰祈留意不勝欣幸特此佈聞

光緒廿七年　五月　十六日　司理人陳說巖謹啓

美國女醫生林華氏

啓者本醫生專理內外大小方脈兼駁牙婦科月經失調子宮欠和胎產接生奇難等症現寓港重慶戲園側安勝公司坊門牌第十壹號三樓專醫應召不拘早晚均可到本醫室掛號依時診治特此佈聞

壬寅年　五月　廿六日　醫生林華氏謹啓

最新之書

本號新到各種新書

埃及近世史　萬國憲法志　中國財政紀略　李鴻章　楊子江流域現勢論　憲法精理　修學篇　中國文明小史

威靈頓街聚珍書樓發售

徐善亭

鑲牙館在新公司後便第十四號門牌此佈

丁酉年　元月　初五日

此報紙在香港威靈頓街華字日報館陳煥文承印

1902

新聞行情日派

中國通商銀行

啓者本銀行上年欽奉上諭設立招集商本銀五百萬兩另戶部撥存銀二百萬兩……

啓者本銀行現奉總行札開光緒二十八年六月底止總……

雙托……

啟者小號歷辦隆茂庄金榮豐庄泰香庄各號上等雙托大粒水仙花向來消……

買……

東邑湖涌同興磚瓦窰公司自置瑞成磚船一隻船上傢伙什物連火艙舖三……

交還且聞有明春方交之說茲者鐵路雖云交還准派華兵保護然俄兵未撤數撤回所有工程俄人仍多方製肘華官亦無可如何也

知悉是日每行各選五六人或一二人齊集山陝會館大衆公商各行業須知此舉係請求商務保護商財起見幷無苛派勸捐之意各商居日早來毋得懷疑推諉不到是爲至要計所傳者共三十七行而各商頗懷疑懼尙不知屆期如何議集也

宜不特善於理財優於吏治已也未云臣與鹿傳霖本是同鄉兼兒女姻親知之最深言之最確不敢避嫌之小節而受蔽賢之顯罪云云聞政府初八日接到張電後回電催令速往勿辭

臬案　建造人張某被控誤殺黃某一案二十六日提訊官律司稱被告在第一街起造因此則拆毀別屋後牆拆時見該屋牆裂自當阻止其人居住而彼未曾阻止致壓斃人命官律司又援例証之該處地址如何情形臬憲未嘗目擊終未了了故與陪審員及律師等均偏車前往查察一週然後將各干証研訊現尙未完將案押候○馮福光被控誤殺經已訊定禮拜六日臬憲判曰此案祇因籮篸僅値數仙致生此案各陪審員亦知被告料攜往爭者一小籮耳並無持兇器前往原意欲斥責其人耳案情誤殺若判五年苦工監亦足抵罪乃判監禁五年

德亦如之倘別國軍士復駐軍上海法必再遣軍至○某報云德國以揚子江爲通商不得別國專利

多有遊戲而受傷者或打球等事致有扭著筋骨若蹶備啓罷倫止痛藥一瓶則有備無患　威建藥房代售

咳藥之中多用鴉片所用以猷咳故能暫時愈之不知服之便人身弱致易感寒惟啓罷倫咳藥幷無鴉片在內服此藥則咳愈且身體漸健且能奏效甚速　威建藥房代售

軟弱小孩咳嗽其情形最甚可憐更可畏者藥味投之有損身體占罷倫咳藥幷無鴉片勻雜其中又不損壞身體爲父母者任便購此以治小孩無不奏效　威建藥房代售

雨水過多　哥林堡本年雨水甚多自西正月計至本月十一號止已得雨七十六寸十九分三十二年以來約計每年得雨不過五十七寸五十五分而已○憲報雨誌　禮拜六日憲報載章君玉再任定例局員經英廷批准○緬甸以香港爲無疫之區上海亦然惟舊紙碎布棺柩坭模四端不得進口○兵制述聞　袁宮保前在保陽招軍倣仿泰西豫備後備兵制現已招足五千人均由各鄉紳董保荐一經入籍差徭租稅概從豁免先充豫備兵操練三年退而歸農仍月給餉銀一兩一旦有事即由原保之紳董促之入五厥名曰後備兵至三年後另行募充○俄文復設　前經許大臣景澄奏准京師設立俄文學堂開辦未久遇亂被毀今夏經塔慕巷瑞鼎臣兩丞參贊復修以繼前功擇於東單牌樓二條胡同路南昔年在堂學生僅十餘人刻擬考取四十名爲定額每月給飯食銀六兩聞欲于本月十三日出示招考俟報名集數即定期考試云云

上諭電傳

廿二日閣抄奉　上諭御史黃昌年奏請申明舊章嚴定程限一摺向來刑部秋審例有判語分送各衙門悉心校勘近來積漸因循往往遲至會議前一二日始行分送殊屬鹵延嗣後著照道光五年議定成案依限辦理至各衙門公事並諭旨特交之件亦有一定章程著各該堂官各省督撫認眞稽核隨時奏結如有書吏延擱從中舞弊等情即著嚴行究辦以儆效尤而懲玩泄欽此○同日奉　上諭袁世凱奏已故大員至行可風懇請旌獎一摺承襲一等侯候補四品京堂李經述生有至性操履端嚴前居母喪哀痛毀瘠伊故父大學士李鴻章前年奉命來京積勞致疾該員趾步不離勞瘁臻至李鴻章死後哀慟過深未及二旬竟以不起實屬天性純篤孝行可風李經述著准其列入國史館孝友傳以示旌獎欽此○同日奉　上諭本日召見之記名道徐賡陛著以道員發往江蘇補用欽此

廿五日奉　上諭直隸總督袁世凱着派充督辦商務大臣與張之洞會同辦理並會議各國商約事宜欽此○同日奉　上諭候補四品京堂伍廷芳着派充會辦商務大臣並會議各國商約事宜欽此○同日奉　上諭工部左侍郎着唐景崇補授欽此○同日奉　上諭禮部右侍郎着張翼署理欽此

告白

愛國君子大人閣下　敬啓者素無相識難以通函信有同心何妨奉簡今日我國內患日深彼此何分乎姓氏外侮時亟爾我當聯以忠誠同心設法開導男女之愚蒙合志力爲勸除鴉片之孽癥僕也莞人虎寨原爲故鄉之地設施理宜所先衆也粵士羊城素稱首善之區推行事應尤急是以始甚於粵垣漸行乎州邑定章推廣切音之新字使人人可能讀書勸衆戒除敗德之鳥烟欲個個皆思自愛而專以此二事救我中國也光緒二年英京教士已立有除鴉片之善會時至今日該會仁人復振奮其爲人之熱衷於本年西歷十月九號英京來電云英國禁止鴉片會會於林庇轉宮以教會總牧新君達伯理爲主席申言鴉片商務不特有損英國聲名且不是以公道待中國云竊以鴉片一物實於該國有利無害也彼都善士猶思盡力除之援手乎人而於我國有損無益也各方烟友更當踴躍戒之拯拔乎已理宜聯合遙以應之免其議員復謂我國民人無意戒除也茲已難期中外之政府立約示禁惟求各省之仁人定志勸除多遣善士以週巡廣勸衆人而立願未食者勸之合羣不吸既食者鼓以立志戒除猶聚衆木於將傾之大厦作一底柱於旣倒之狂瀾立此一幟徵力勸阻得一人即救援得一人也惟是語以強國而個個之口同聲以戒烟則人人之志弱夫亦未思強國必先強種也爲欲強兒女之種必先強自已之身而戒除鴉片實爲強己身強兒女強國家之要脈可不同心勸導合羣力行乎倘今日仍不合羣戒絕則鴉片之暢行旣順流於無滯且奴隸之性質復固結而日深此後我國人民同遭苦辱恐更不堪設想矣嗟嗟苦心向誰可訴炎炎熱志對天默陳願我國男女之善士並各舖戶之行商近效乎日本遠慕乎泰西察其男女皆視救人爲己分內之事老幼概以救國爲我當盡之心但得有人挺身力爲則各樂心解囊相助或由公欵遞年捐簽勵扶舉使之有常茲也蒙面而覥顏募化是特爲舉國之公惜也無財以獨力難支故不憚沿門之苦所望者士商君子莫括囊不解獨顧私以忘公莫借故相推知有家而無國國苟不存身家何有所懇者善士仁人踴躍勸捐各爭先而恐後或量力相助可集腋以成裘裘果能製天寒奈何肅此俚言冒昧奉懇順請　日祉並祝　時安不戩

壬寅年　九月　廿六日

愛國熱士拜頓　壬寅冬令敬奉

聲明告白

啓者本號夥伴蘇印朝於本月經已退股自願將名下股份生意頂與永昌堂承受嗣後蘇印朝如有賒欠各號貨物與及揭借銀兩均歸印朝自理與本號無涉

壬寅年　九月　廿六日

大道西二百七十一號門牌信行號啓

安仁洋面火燭保險有限公司告白

啓者本公司常時有銀出揭利息相宜如有貨物按揭者請到本公司總寫字樓面議是荷

光緒辛丑年　五月　二十日

司理人陳說巖謹啓

招人起貨

啓者本公司之火船名禮寧由卡刺吉打庇能及新架坡埠抵港凡有付貨在此船者祈即日携帶載紙到本公司加簽至船上起貨限至九月廿六日下午四點鐘以前船上貨物仍未起清本公司則將各貨起至九龍貨倉暫貯或有意外及費用等項貨主自理本公司未買保險其貨係由庇能星架坡兩埠附來者更宜即日由船起清否則將其貨起上倉寄費用與保險均歸貨主自理特此聲明以免後論

壬寅年　九月　廿四日

舊沙宣公司謹啓

電報譯錄

德臣接電　本館西報接倫敦電云上海之中國商務會二十七號聚議英使馬凱所訂之商約字林西報有論此事勸該會人勿再擇理會議致使事成而翻空俾得進步而已○袁慰帥請假回籍守制數月○勞打電音　勞電云泰晤士報接北京訪事消息云中德撤退上海德軍之事係約謂如有人再駐軍上海德國必從之又揚子江一帶無論水陸不准擅與利權與別國又不准別國佔有該處土地法國專條將毋同惟未嘗聲明不准涉手理財賦字樣○統理非洲探瑪利蘭軍士之剛將士威所部某員有私函致某律司據該律司稱此消息專爲欺騙袒庇敵軍之人鄙人誤將消息刊佈○英下議院阿爾蘭議員充物議院以備阻撓此刑名新例政府黨怒之謂當設法禁止此舉行爲○法國噸場值理願政府交秉公人酌奪○英之不懌法德撤軍專條謂法德不欲別國佔有揚子江利權未免惆悵盍不言不准別人佔中國各處利權○孖刺接電　孖刺西報接倫敦電云法外務大臣宣言議院曰如別國撤上海軍

Van Houten's Cocoa.

溫厚頓穀糕粉

溫厚頓所製之穀糕粉味美性和開胃消食寧神壯顏能令人強健用水冲調融化甚易誠爲養生中之精品也而且價値相宜遠勝他粉各處皆有寄賣請嘗試之

鴻濟機器花塔磚公司

本公司巧造時欵機器五色花素淡塔磚發客此磚結滑顏色鮮明悅目可愛用之歷久適堅價甚相宜　如貴客自出花樣定造者可能照辦安富倘蒙光顧請移玉至油蔴地旺角嘴廟前街總寫字樓議面

壬寅年　九月　廿六日

旺角鴻濟公司謹啟

周夢熊牙科館

周夢熊牙科館在中環德輔道三十三號二樓即華商公局斜對門

羅浮記

潘蘭史先生所著羅浮游記模寫四百峯名山勝景奇詭雄秀令閱者如留身第七洞天其議論警闢尤深於名理現已刊印成書外附詩數十首每部取價二毫在華字報三樓發售

本館告白

啓者本館夥伴衆多如有取貨賒借銀兩等事爲經手是問一槪與本館無涉再者本館派報工伴時有更換或請假同鄉僑人代派如有漏送報紙請即飭人通知妥爲送閱此佈

戊戌年二月吉日

華字日報館謹白

香港中環春和堂藥丸

蓋聞芝仙採藥商嶺傳奇桂父荆和丸川遺業所以壺公署號猶是市隱留名本堂藥間葛洪千金之方可配丹還梅福九轉之候剛成愧博施之未能仍利濟之是切爰橅材而設肆地道悉宜祇實價以待沽心懷若揭但願追蹤蘆奉覩春滿於杏林庶幾雅學蘇耽俾和數於橘井用登告白伏冀　垂青

壬寅年　七月　初壹日

春和堂處配主人謹啓

華英字典出售

此書爲馮君鏡如所著其中由淺入深註解清晰末附英札指南合計一千餘版近復不惜工本從新裝潢字畫玲瓏了如指掌誠學英文者允宜家置一編也　現寄售香港文武廟直街文裕堂聚文閣威靈頓街聚珍書樓及永勝街松利街如欲購者請移玉步

光緒廿八年　六月初七日

咸比湛文雷洋面燕梳告白

啓者咸北湛文雷洋面燕梳公司開設多年專保輪船來往各埠無意外之虞倘有失慎賠償快捷規矩美善　寶號惠顧請移玉到上環香鴨且街門牌十八號本分局向代理人陸學周先生商酌價甚相宜此佈

光緒廿六年正月初六日

架剌滑治行謹啓

白濁各症丸藥

花柳雜症外科之一也若治之不得其道流毒較甚於搖瘍試以白濁而論誠花柳中至輕且淺者也世之人往往不分虛實專用清利解毒或劫墜等藥涓滴之毒貽害經年且關後嗣僕甚憫之爰配製各項花柳王道丸藥發售雖不敢云度世之鍼聊可作當頭之棒

新染白濁丸每服銀二毫　日久白濁丸每服銀叁毫

疳疔魚口丸每料銀五元　夜夢遺精丸每料銀五元

婦科白帶調經種子每丸壹毫　花柳骨痛酒每樽小二毫大四毫

擅醫初染癩瘋遠年疔墜見症另議

何鏡波寓文武廟直街新瑞和酒舖內

芬芳藻閣神桂戒煙丸

阿芙蓉之流毒婦孺皆知其害及上癮而欲戒大都以香煙丸爲上策而不知售戒煙丸者稽查煙灰攙入丸內祇顧目前之癮不思日後之禍患殊可惜焉我芬芳藻閣之戒煙丸也深得仙人傳授異方內有家藏神桂地道參茸上品藥料關製得宜不寒不燥夫戒煙之人每患腎虛神短諸病叢生集以神桂能滋腎補腎神佐以參茸固氣扶元免困倦舌乾之病斷癮之後精神不肥壯逾恒本閣心存濟世並非射利等衆凡欲跳出火坑者請嘗試之服丸之法每癮壹錢服丸拾粒俱癮前吞服以次漸減減完而癮斷矣　本閣馳名驗神桂發兌　新張伊始請　尊惠顧限七天照原價減送　舖在香港上環太平山開張

芬芳藻閣謹啟

羊城新聞

督憲牌示　廣西義寧協中軍都司鉠以撫標儲先都司韋卓承請補　廣西左江鎮中營守備汀鴻波　廣西桂林營守備李翼清　選補潮州城守營都司劉鳳儀　均飭赴新任

藩憲牌示　香山縣香山司巡檢以委署石灣司巡檢晏奎聯調署　所遺博羅縣石灣司巡檢鉠以香山司巡檢徐毗先署理　潮州府司獄鉠以潮陽縣門闢司巡檢王國銓調署

中丞清節　撫憲李中丞蒞任伊始稽查積弊務必革故鼎新聞中丞凡閱公事日必躬親接見屬員詢問地方疾苦遇對答不符且逾限不將案情覆覆者即當堂面斥毫不隱狥情面關心民瘼無微不至又聞前數日中丞壽辰其屬員敬送禮物概行璧謝清風亮節於此可見誼有門丁甲乙二人需索門包銀兩事爲中丞偵知前日立將伊等發交廣府每杖百下示儆然後遞解回籍○善人造福　近日米價高昂貧民艱于粒食城西有善長自捐銀由香港購辦米石同省發交福星街某米店虧本平糶俾以惠及貧民每日由九點起發沽至兩點鐘止每銀一元購米二十四觔每米一觔取錢四仙連日到店購米者其門如市無不歌功頌德歡聲載道也

男少匪多　廣甯訪事函云該縣屬森洞英洞等處土匪滋擾搶掠披猖鄉村墟市商民人等受累不少各鄉村人舉辦團練以備不虞近日附近之良村一帶鄉落被匪搶掠一清現已踞爲匪巢日夜出劫肆無忌憚橫行墟市莫敢有理會者是處地廣匪多勇丁又少無能爲力以致鄉民趁市貿易爲之裹足不前世道如此良可慨也○前溪貞女　澄海前溪鄉溫氏女少字于蓮陽鄉余茂才子子歸有日矣而余子遽歿女聞耗心慟私誓不再嫁人輒以言詞諷父母父母憐其愚幼初撫慰之然實謀別爲擇壻女偶見媒來憤懣悲悒多方拒阻卒乃鬱而成病時青春正十九也形容慘瘁見者竊憂其不起父母至是亦悔不早從其志因請諸余茂才謂女死即附于其子之墓俾生不能同衾者死而得同穴茂才首肯焉女臥在床忽聽父母歸述此語猶連聲大號曰吁何不早說耶瞑目遂逝

中外新聞

論中國人心之不同　易有之曰二人同心其利斷金同心之言其臭如蘭同心之爲益大矣哉世之謀事者亦多矣無論其爲三數人謀一事以至數百人數千數萬人謀一事苟能同心即有成就其敗壞者雖所以敗壞之原因甚夥而由於在事之人之不能同心者比比皆然蓋同心則一志併力爾無我能我無附庸各竭其才力之所能至各盡其職分之所當爲以求有利於其事而去有害於其事者故其事當不至於敗壞不同心則各存意見此圖自私彼求自便互相傾排互相欺詐不顧共濟之義惟操同室之戈各各於其事中藉端乘隙以謀一己之利益其於其事之全局妨礙與否皆所不服計及若是者即欲求其事之成就而有所不能成敗之間皆繫謀事之人之一心而分別於心之同不同如響斯應勢所必然理無或爽不可不察也至於爲國亦何獨不然古今來聖君賢相爲國之道不一而足其所以布政施教者千條萬緒更僕僕指不可卒罄而其所以求同此人心者則莫不皆然協恭和衷唐虞之際所以傳爲盛事紂有億萬人爲億萬心予有臣三千爲一心武王所以自信其必能克紂而孔子論治所爲亦於道之以政齊之以刑道之以德齊之以禮之間諄諄區別也今中國屢敗之餘貧弱之極近者迭頒明諭籌變法之事似亦未嘗不欲發奮興起有所作爲去其舊染赫然與天下更始以自求振拔而力致富強然竊嘗遠觀默察而見其通國之人心紛歧互異其不同也實甚其有害於變法也實大略而言之如同一維新也有眞者有僞者眞者學力兼優才識並到固斯世所深賴然固不可多覯也若僞者則爲鬼爲蜮不可究詰有欲藉以沽名者有欲因以爲利者有欲持以逢迎當世者有欲借以要結上官者有本非所願故飾欺人者有了無所得姑隨聲附和者紛紛紜紜愈出愈幻其居心甚巧其操術尤工又如同一守舊也有眞以新爲非以舊爲是而守之者有雖知新之爲是舊之爲非而畏難苟安而姑守之者有貪戀牟利而守之者有顧惜祿位而守之者有揣摩當道意旨而守之者迨辛丑和議既定以後每況愈下尤不可問向之以仇洋排外爲宗旨者無不頓變有媚外人以自附開通者有挾外人以自重者有恃外人以自厭同類者甚至官紳之流卑鄙齷齪喪其所守或負緣外人以求差缺或鑽營外人以脫罪累名義非所顧人言非所惜相習成風不復知廉恥爲何事古人有言曰哀莫大於心死若而人也殆即所謂心死者非歟中國即貧即弱猶可補救惟人心之死乃可深慮此識者所爲睊睊然憂之而不能自已也

日擴海軍　探聞日本政府因本國水師近在中國高麗洋面遊弋時形不足故特在歐洲定造鐵甲兵艦四艘共十二萬噸大號巡船大艘并在本國製造砲艦并魚雷船數艘以便擴張東方水師權力云○嚴辦教案　探聞辰州教案漢口英領事現與蔡伯浩觀察推翻前議要挾多端其最甚者須將蔡觀察革職永不敘用辰州紳富派賠英金一萬磅殺字營統領顏武林須正法聞湘撫同寶萬不能照辦已電詞駐京英使與外務部會商按此已由西報電文譯登此則較詳故再錄之○力辭監督　汪大燮奉派爲日本留學生監督後以關係甚重再三向慶邸辭退慶邸不允○臨幸保定　皇太后前經議及在保定開封兩處興築行宮因此近保日定加工趕造一切聞太后將於華歷十月中旬即須臨幸保定云○請免罰捐　北京電云川督近日電奏川省人民疲弊已極經費支絀攤派賠款之數勢難措辦可否請減半繳納云云○西藏通商　川省與前藏交界處打箭爐地方爲西藏出入之咽喉最當注意者蜀省京官以俄國前有西藏密約之議故彼此會議擬將打箭爐開作通商公地以杜外人覬覦惟所慮者該處風氣未開忽闢商埠恐民心或有不靖故尚躊躇耳

阻撓蒙學　上海虹口武昌路三元宮係粵幫創建近日該幫董事擬在廟內設立蒙學堂以教寒畯子弟日來正在僱工修葺詎該廟[illegible]率百餘人闖至[illegible]彈壓候辦○堅請築路　[illegible]劉海南志在必辦仍由[illegible]千萬之多未知當路果否允所請也○欲觀馬戲　皇太后聞京中有華麟大馬戲意欲傳至頤和園一觀嗣經[illegible]甚奇巧與中國跑馬戲[illegible]○即行開缺　前紀[illegible]爲侍御奏劾黃桂鋆一節茲聞此摺上後當日即奉交片着即行開缺

北聞輯要　昨聞自降旨令各省選派學生出洋後兩宮曾向政府問及何人可爲日本使臣據此看來則蔡公使必將有遷調之事也○傳聞太后有令王中堂代理直督之意已面示中堂聞中堂對以爲日無多似不必遽易生手不如即令藩司護理爲宜云○日前召見沈仲禮觀察敦和召見時皇太后垂詢訓練旗兵之事良久聞將來訓練旗兵將俾觀察以重權並調某副都統爲督辦云○日前京師傳言張野秋管學有與瞿子玖外部對調之說玆聞樞廷并無此意蓋因瞿外部與張管學有此戲言而傳聞者則據以爲實事耳○榮中堂已於十四日銷假近日因事太冗煩故留醫尙在海甸代勞○皇太后定於十七日宴各公使於頤和園近來朝廷聯絡外人眞可謂不遺餘力矣○外臣之貢獻皇太后始作俑者曰張勳而袁督周撫等繼之袁所獻不過禽魚花鳥之屬然已深邀慈懿故姚履留之事乃乘隙而入○前某部尊帖式夜往頤和園遞綠頭籤爲盜僞督等已誌前報於是有言頤和園左右地荒不治幾成盜藪不如招集貧民大加開墾旣以廣生養之方亦以安流亡之衆皇上乃命慶邸承辦小紅所海子一帶墾荒事地分上中下三等准民自行報到領若干畝或三年或五年爲定起租年限尤須覓切實保人慶邸已委滿員某踏勘其地矣○天津警務學堂設立河北督轅後定華九月十八日即西十月十九日開堂教習爲三浦熹傳

君猪教爲和閗正藏小川勝猪諸君通譯中島比多吉川岐武兩君募集生徒二百名以六個月爲卒業期云○傳聞政府有以崧蕃調補湖廣總督之說未知確否

檀請開禁　西報云茲接檀香山十五日來函據稱西人種植行聯與議院請改禁例酌限人數俾華工來檀種植期滿回華現華盛頓派員到檀查察情形種植行具稟於委員懇代呈議院署稱檀島白人甚少若耕種專靠白人地方必多荒蕪倘限定華工來檀人數專業農務其餘工藝可決日加與盛我白人生計益多也況美國西方數省之人多藉檀島物產以供日用是檀島物產之豐大有益於美國西方之人今爲地方民生起見乞將禁例通融辦理勿絕華工貽害檀島云云○各守其教　十一號烟台訪函云近得省城消息謂大學堂西文總教習海斯君及入教之各教習因崇拜孔子一事不能和平辦理故已稟請辭職定於中歷明年正月離堂矣按此事督經海斯君稟請駐京美公使調停該省巡撫聞此消息特命大學堂內入教之各華教習至署訓斥謂其不應入教旋又請海斯君至署責以不應將此事稟告公使並謂頃已奉旨着各學堂教習率領學生崇拜孔子由是觀之中政府將復行千九百年之政策矣

漳州警電　廈門來函云十二日提督兩署忽接漳州道府警電請兵畧言漳州初四夜城中發金局忽被土匪聚衆撞門入內搶刼銀洋衣物局員某君出阻被匪砍傷數刀血流倒地傷勢甚重性命難全搶畢匪等一哄出城而去近日勾結華封爾大壯羽黨爲亂四處搶刼民心驚惶紛紛逃避匪等聲言將於某日攻城刼庫刼獄故特請派大兵到漳以厚兵力而便攻勦切盼切速云云○廈門得電當商同延道派兵三營委三營帶統兵火速馳往漳州駐紫城外爲犄角之勢並將廈車仔大快炮十餘尊帶往埋伏以防匪竄樸城又據漳州人士言及此次亂事實因亢旱太久田畝顆粒不收米糧昂貴四鄉小民謀生無路聚而爲亂也○開通滿洲　日本政府擬於滿洲遼河以南俄兵撤退後將對中國政府要求四事一於盛京省外國人之旅行均得自由不可限制二盛京將軍對有約各國官民均須一律遇待三開盛京省各商業市場期對外貿易之自由四盛京省居留外人當如南方各省同一制度保護身家財產

赴任確期　探得新任兩江總督張宮保已准於九月二十五日動身十月初一日接篆茲將江夏縣致南京電文錄下　江甯縣盧上元縣戴均鑒奉張宮保諭定期念五日起節到甯後即駐鍾山書院一切均從簡略不嫌草陋帷幔之類用洋布爲之到日備飯一桌用五碗八碟不用燕菜餘可類推更不准餽送門包如供給過事華美

發還外不許報銷即希遵照並轉稟李護院云云○牛庄近聞　牛庄一埠曾被俄人佔據二年於茲矣日前某觀察奉委前來履新見俄人仍擅管理之權道署已成荊棘不得已遄返奉天據情稟知增留守嗣經留守自赴牛庄調停其事按滿洲之約俄人應於六個月內將滿洲各屬逐漸交還其先交者即奉天東南各屬牛庄亦在其中何以至本月二號尚未交還且聞有明春方交之說玆者鐵路雖云交還准派華兵保護然俄兵未撤數徹間所有工程俄人仍多方掣肘華官亦無可如何也

望子情殷　俄京聖彼得堡來電云俄皇后之位今不保因俄國教門攻其無子欲強其離異俾俄皇另選皇后教長舖拜度努沙遍往各處宣傳皇后無子事激動人民厭惡皇后之心現時皇后乃德國公主乘車出入沿途皆被人藐視雖俄皇之恩愛未衰但每望產生太子以承大統今皇后經產數公主隨後有身祇望前星耀彩乃落產數次恐因此難免拆婚之事云○邀議商務　聞東撫周玉山中丞日前特飭山東全省商務總局傳知各商署謂目下鐵路將成洋商麕至若不預合羣力必致盡失利權本總局現定於九月初八日一點鐘在山陝會館邀請巨紳共籌良策并議公舉總董分董事宜爲此傳知省城各行業人等知悉是日每行各選五六人或一二人齊集山陝會館大衆公商各行業須知此舉係尊爲講求商務保護商財起見并無苛派勸捐之意各商屆日早來毋得懷疑推諉不到是爲至要計所傳者共三十七行而各商頗懷疑懼尚不知屆期如何議集也

闔差用數　今年三月皇太后皇上祇謁東陵應需經費前因直隸庫款奇絀由直督奏請由部撥銀二十萬兩如果不敷由司庫無論何款酌量挪用事竣開單具奏免其造冊報銷旋經部議由山東撥銀二十萬解直備用查此次欽奉諭旨概從簡省力求樽節即在事當差各員薪水車輛均由公款給發絕不攤派民間其向由州縣捐雜津貼之款亦經免去現在綜計出款實共用銀二十八萬七千七百七十七兩另較諸歷屆減省一半有餘除以山東解到銀二十萬兩抵用外尚不敷銀八萬七千七百七十七兩另即在直隸司庫地糧項下動支近經直督將收支各款繕具清單恭呈御覽矣○電奏述聞　聞署江督張宮保有長電入奏自稱才力俱短不堪勝江督之任并言江南地大物博官紳積習相沿尙奢麗非得一幹練凝毅之人不足以挽澆風而收成效戶部尙書鹿傳霖久任封圻曾署江督實屬人地相宜不特善於理財優於吏治已也末云臣與鹿傳霖本是同鄉兼兒女姻親知之素深言之較確不敢拘避嫌之小節而受蔽賢之顯罪云云聞政府初八日接到張電奏後回電催令速往勿辭

泉案　建造人張某被控誤殺黃某一案二十六日提訊

雨水過多　哥林堡本年雨水甚多自西正月計至本月十一號止已得雨七十六寸十[illegible]不過五十七寸五十五分而已○憲報兩誌　禮拜[illegible]經英廷批准○緬甸以香港爲無疫之區上海亦然

電

德臣接電　本館西報接倫敦電云上海之中國商務會二十七號聚議英使馬凱所訂之商約字林西報有論此事勸該會人勿再擇瑕[illegible]○袁慰帥請假回籍守制數月○勞打電音　勞遣云泰晤士報接北京訪事消息云中德撤退上海[illegible]

香港華字日報行情

壬寅年玖月廿陸日 禮拜壹 入口船頭列左

德國火船名德略 由賓角載來米 太古洋行
德國火船名地亞 由羊城載來雜貨 源昌利
日本火船名加賀丸 由些路上海載來粉麵雜貨 日本郵船
那國火船名亞僕 由賓角載來米 明順常記
那國火船名沙士達 由賓角載來米 華商
法國火船名河內 由海防載來雜貨 孖地洋行
英國火船名沙飛路 由小呂宋載來雜貨 宜公司
英國火船名太山 由賓角載來米 德記洋行
英國火船名恒生 由上海汕頭載來雜貨 渣甸公司
那國火船名厘罷 由蕪湖載來米 廣萬和
日本火船名羅薛打 由小呂宋載來雜貨 三井洋行
英國火船名寧波 由鎮江蕪湖載來米 太古洋行
德國火船名味臣樓臣 由海防海口載來雜貨
英國帆船名波路臣利乎 由神戶載來雜貨 源昌利

美國郵船名毡拿准於玖月廿柒日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
德國郵船名咸北准玖月廿捌日正午開行往星架波庇能哥林保孟米德國等
法國郵船名伊拿西士准於拾月初肆正午往西貢石叻庇能哥林保孟米孖時路
美國郵船名多力准拾月初五日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠
英國郵船名焦山准拾月初玖日正午開行往星架波庇能哥林保孖時路英京
日本郵船名日本丸准於拾月拾肆日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名秘魯准於拾月廿壹日正午開行往上海日本檀香山舊金山等埠
美國郵船名急狄准拾月廿玖日正午開行前往上海日本檀香山舊金山等埠

往新金山各埠○火船名濟南 拾月拾陸日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名長沙 拾壹月初玖日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名成都 拾壹月叁拾日開行 太古洋行
往新金山各埠○火船名太原 拾弍月廿弍日開行 太古洋行

往江門廿竹三水○火船東江 每逢雙日往 單日回 廣運公司
往江門廿竹三水○火船長江 每逢單日往 雙日回 廣運公司
往橫濱神戶○火船孖北 廿柒早開行 咸北公司
往小呂宋○火船梳勿 廿柒日上午開行 天祥洋行
往海防○火船河內 廿柒日正午開行 孖地洋行
往汕頭廈門福州○火船海壇 廿柒日上午玖點開行 得忌利士
往上海○火船異松 廿柒日下午肆點開行 太古洋行
往廣州灣海口北海海防○火船于愛 廿柒日下午柒點開行 孖地洋行
往星架波庇能等○火船亞枝利士 廿柒日開行 南泰興記
往英京○火船亞芝厘士 廿柒日開行 太古洋行
往海防○火船米忌樓臣 廿柒日開行 源昌利
往安南西貢○火船奄馬厘健 廿柒日開行 和發成
往上海○火船宜昌 廿柒日開行 太古洋行
往廈門石叻庇能○火船豐盛 廿柒日開行 華商
往上海○火船半生 廿柒日開行 渣甸公司
往海口暹羅○火船周泰 廿捌早開行 元發行
往廈門石叻庇能○火船建望安 廿捌早開行 恒盛昌
往星架波庇能卡剌吉打○火船禮寧 廿捌日下午叁點開行 舊沙宜行
往烟台牛庄○火船符理佐 廿捌日下午柒點開行 孖地洋行
往安南西貢○火船樓打士 廿捌日開行 同記公司
往上海○火船龍門 廿捌日開行 禪臣洋行
往汕頭廈門安平○火船舞鶴丸 廿捌日開行 大阪公司
往星架波○火船北高 廿捌日開行 孖地洋行
往安南西貢○火船多利士 廿捌日開行 南和公司
往鳥約○火船羅丹 廿捌日開行 天祥洋行
往上海日本域多利打金孖○火船柯廉車 廿捌日開行 天祥洋行
往暹羅○火船亞僕 廿玖日下午開行 明順常記
往小呂宋○火船羅薛打 廿玖日正午開行 三井洋行
往小呂宋○火船沙非路 廿玖日下午肆點開行 宜公司
往廈門石叻庇能○火船元德盛 廿玖日開行 華商
往上海長崎橫濱○火船巨剌 廿玖日開行 勿者士行
往石叻三孖冷泗利歪○火船機利大 廿玖日開行 渣甸公司
往烟台天津○火船廣平 拾月初壹日開行 開平港局
往廈門石叻庇能○火船豐美 初壹日開行 華商
往星架庇能哥林保孖些路倫敦晏消○因幡丸 初弍天明 日本郵船
往新金山○火船八幡丸 初弍日正午開行 日本郵船
往西貢○火船叭演 初弍日開行 華商
往舊金山汕參古域多利○火船洋子 初弍日開行 太古洋行
往山打根○火船茂生 初弍日開行 渣甸公司
往上海長崎神戶橫濱○火船雪梨 初叁日開行 法國公司
往汕頭廈門淡水○火船大義丸 初叁日開行 大阪公司
往長崎神戶○火船佐度丸 初肆日下午肆點開行 日本郵船
往神戶○火船京都丸 初肆日開行 華商
往上海武治嘜橫濱○火船上海 初肆日開行 鐵行公司
往神戶橫濱○火船嚴島丸 初五日正午開行 日本郵船
往小呂宋○火船勞比 初五日下午開行 宜公司
往上海武治神戶橫濱域多厘些路○火船加賀丸 初五下午開 日本郵船
往厦門石叻庇能○火船建遠 初五日開行 恒盛昌
往上海日本域多利打甘蔴○火船刁柯嗶乎 初五日開行 天祥洋行
往鳥約○火船路打加素 初五日開行 天祥洋行
往波地磨鳥約○火船太北軒 初陸日開行 端記洋行
往星架波仲江哥林保夏威布利文咸北○索臣尼亞 初柒日開行 咸北輪船
往上海日本域多厘打甘蔴○火船梳勿 初捌日開行 天祥洋行
往星架波哥林保孟米○火船和泉丸 初捌日正午開行 日本郵船
往上海○火船巴林勿打 初捌日開行 鐵行公司
往李華保○火船平瑞 初玖日開行 太古洋行
往汕頭廈門淡水○火船大仁丸 初拾日開行 大阪公司
往英京○火船美尼流士 拾弍日開行 太古洋行
往孖些路英京○火船渣華 拾五日正午開行 鐵行公司
往神戶橫濱域多厘砵崙紐約古舊金山○火船打布剌 拾五開行 順昌洋行
往星架波哥林保砵息馬些路倫敦晏消○常陸丸 拾陸日天明 日本郵船
往日本域多利打金蔴○火船打甘馬 拾陸日開行 天祥洋行
往星架波庇能哥保林孟米輿國○火船馬基士北咸 拾陸開行 山打洋行
往上海日本溫哥華○火船印度皇后 式拾日正午開行 昌興公司
往新金山○火船奧斯利安 廿壹日下午開行 劫行公司
往李華保○火船刁忌利安 廿壹日開行 太古洋行
往日本域多利些路打金廉○火船天啟 廿弍日開行 太古洋行

參核行沽十號孟米紗五十包 九十四員 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十五員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十六員 本港
又十二號孟米紗五十包 九十八員 本港
又沽廿號孟米紗五十包 一百十四員 本港
衣布林沽十號孟米紗五十包 九十四員五 本港
又沽十號孟米紗五十包 九十五員五 本港
又十二號孟米紗五十包 九十八員 本港
巴倫治沽十二號孟米紗五十包 九十七員五 本港
舊沙宜沽六號孟米紗五十包 八十一員 本港
新沙宜沽六號孟米紗五十包 七十八員 本港
合興行沽上車一千担 四員四毫 本港
大白米二千五担 四員九二 本港
又號米碎一千四担 三員八八 本港
二號米碎五百八担 三員四三 本港
乾泰隆沽二號米三百包 三員三五 本港
元發行沽上車千六包 四員三八 本港
大白米三千四百包 四員九毫 本港
又沽米碎六百包 三員九三 本港
廣南盛沽文笋一十件 一十五員 本港
又沽紅荳一百包 五員 本港
廣全昌沽粉絲一百包 一十三員 本港
又沽烏蔴五十包 五兩四錢 水客
信亨號沽洋薏米廿箱 一十四員 水客
又沽角于貝三箱 五十五員 水客
廣萬和沽對州尤十包 二十二員 水客
又沽吊片尤六包 三十七員 水客
中車二千四担 四員一六 本港
中車三千三担 四員一三 本港
號米碎一千弍担 三員八六 本港
中朴碎二百四担 三員六毫 本港
半江米四千担 四員一四 本港
中車二千零四包 四員一二 本港
中車二千七包 四員二 本港
又朴碎六百包 三員五毫 本港
又沽川耳六枝 五十三員 水客
又沽排排十包 一十九員 水客
又沽皮旦十缸 一十一兩 水客
又沽香信十箱 九十四員 水客
又沽花糖四件 十兩零五 水客
又沽香信五箱 九六員五 水客
又沽冬菇五箱 百零八員 水客
又綠粉五十包 十三員二 水客

○省城米市根蘊

○新公烟價玖百五拾員
○新姑烟價玖百肆拾五員
○舊年新白皮壹千員
○現年新白皮玖百五拾員
○舊公烟價玖百陸拾員
○舊姑烟價 無存
○壹零白壹千零壹拾員
○弍零叁零白壹千零弍拾員

光緒廿捌年玖月廿陸日禮拜壹上午金銀各價行情

英京電單壹零捌
銀行買入英單匯水壹零捌壹捌柒五
法京即單式壹
勞卑電單壹百式拾五員式五
仲江壹白式拾五員式五
小呂宋每千加水五員
呂宋壹捌金每員玖員五五
橫濱即單每千加水式百叁拾柒員五
舊金山即單肆拾員零柒五
紐約陸拾日期單肆拾壹員陸式五
拾足頁金每兩陸拾式員陸
雜字號頁金每兩陸拾壹員玖
捌玖大金每員肆拾玖員式柒
生銀每百兩加水捌兩陸
光英每千加水式拾陸員
省報庫平每百兩加水捌內式
匯單每千員加水式拾員零捌
省毫子每百低水雙式員陸捌 單式員捌柒
英京即期匯水壹零捌零陸式五
英國銀價式叁叁壹式五
法京四月期單式壹叁
勞卑即單壹百式拾五員柒五
星架波單平換
呂宋式壹五金每員拾壹員柒
上海電單柒式捌柒五
舊金山電單肆拾員零陸式五
紐約即單肆拾員零柒五
女金 雪金每員拾壹員玖捌
玖玖五頁金每兩陸拾式員壹
玖捌餘金每兩陸拾員零捌
紋銀每百兩加水陸兩叁
舊銀每千低水式拾式員
枝花每千低水拾陸員五
庫紋銀每百兩加水柒玖
銀紙每千員加水式拾式員
水銀每斤壹百捌拾叁員

船頭電音

○渣甸公司火船名金山廿肆日下午由星架波開行來港
○太古洋行火船名濟南廿肆日下午由小呂宋開行約廿柒早到港
○德國郵船火船名咸北廿五日下午由上海開行約廿柒早到港
○法國公司火船名雪梨廿五日下午由星架波開行約拾月初叁日到港
○勿者士行火船名巨剌廿肆日正午由星架波開行約廿玖日到港
○順昌洋行火船名烟打布剌捌月廿玖日由砵倫開行約拾月初陸日到港
○昌興公司火船名毡拿后皇廿陸日下午由長崎開行約廿柒晚到神戶
○昌興公司火船名印度皇后廿五日下午由上海開行約廿捌早到港
○日本郵船火船名八幡丸廿肆日由長崎開行約廿捌日到港
○天祥洋行火船名打甘蔴廿陸日由橫濱開行來港
○咸北輪船公司火船名亞利詩亞廿五日由星架波開行約拾月初式日到港
○華商港局火船名泰順廿肆日上午由上海開行約廿柒日到港

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○打甘馬 前往日本域多利打甘蔴等 准十月十六日開行
○柯林申 前往日本域多利打金廉等 准九月廿八日啟行
○梳勿 前往日本域多利打甘蔴等 准十月初八日開行
寶號附貨搭客者請至本行面議 天祥洋行謹啟

啟者本公司茲有堅固快捷火船名
○印度皇后 前往上海日本溫哥華埠 准十月二十日開行
○他打 前往上海日本溫哥華埠 准十一月初四日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本公司面議 昌興輪船公司謹啟

啟者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○東江 往江門廿竹三水 每逢雙日往 雙日回
○長江 往江門廿竹三水 每逢單日往
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議 廣運輪船公司謹啟

光緒廿捌年玖月廿柒日 此紙由香港華字日報館刊

花旗輪船公司 代理東西輪船公司 代理東洋汽船公司 司理人溫保連謹啟

○美國丸 十一月初七日開行
○香港丸 十二月初二日開行

准九月廿八日禮拜三開行 大阪商船公司謹啟

香港華字日報附張

光緒二十八年歲次壬寅九月二十七日　英壹千九百零二年十月廿七別號　禮拜二

啓者茲本號有英國快捷火船名
○亞枝厘士　往星架坡庇能　兼搭女客　准九月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議
上環海旁南泰興記謹啓

敢者本公司茲有堅固快捷輪船名
○羅薛打　前往小呂宋埠　准九月廿九日正午開行
貴客欲附貨搭客者請至本公司面議是荷
三井洋行謹啟

敢者本號茲有堅固快捷火船名
○奄馬厘健　前往安南西貢埠　准十五落貨至九月廿七日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本號面議是荷
上環和發成公司謹啓

敢者本公司茲有堅固快捷火船名
○韃打士　前往安南西貢埠　准本月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
同記公司謹啓

茲者本公司有堅固快捷火船名
○亞僕　直往暹羅埠　准九月廿九日下午開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議是荷
香港明順常記謹啓

敢者茲本號有快捷堅固火輪一隻名
○早生　前往上海埠　准九月廿七日開行
○機利大　前往石叻三孖洽四厘至　准九月廿九日開行
○茂生　前往山打根埠　准十月初二日開行
貴客々欲搭船附貨者請至本公司面議
渣甸公司謹啓

啓者茲本號有堅固捷成洋行火輪船名
○米昆接臣　前往北海海防　准本月廿七日下午開行
貴客欲搭船附貨者請至本號面議
上環代理人源昌利謹啟

啓者本公司有堅固快捷輪船名
○宜昌　前往上海埠　准九月廿七日開行
○吳淞　前往上海埠　准九月廿七日開行
○松江　前往小呂宋　准九月廿八日開行
○洋子　往日本域多厘些路打甘厤　准十月初二日開行
○濟南　前往新金山埠　准十月十六日開行
貴客搭船附貨者請至本行或上環本行燕梳船務分局面議
太古洋行謹啟

啓者茲本號有堅固快捷火船名
○多利士　前往安南西貢　准廿六日落貨至九月廿八日開行
貴客欲附貨搭船者請致本公司面議是荷
上環南和公司謹啟

敢者本行茲有堅固快捷火船名
○河內　前往海防埠　准九月廿七日正午十二點開行
○于愛　往廣州灣海口北海海防　准九月廿七下午七點開
○符理佐　前往烟台牛庄　准九月廿八日下午七點開行
○北高　前往星架坡　准九月廿八日開行
貴客如欲搭船附貨者請至本行面議此佈
孖地洋行謹啟

敢者茲本公司有堅固快捷火輪船名
○麗島丸　前往神戶橫濱　准十月初一日正午開行
○因幡丸　前往星架波庇能哥林保砵息馬些路倫敦曼滑等埠　准十月初二日天明開行
○八幡丸　前往新金山埠　准十月初二日正午開行
○加賀丸　前往上海武治神戶橫濱域多利些路龜轉駁花旗內地各埠　准十月初四日正午開行
○佐度丸　前往長崎神戶　准十月初五日正午開行
○和泉丸　前往星架波哥林保孟米　准十月初八日正午開行
○常陸丸　前往星架波哥林步砵息孖些路倫敦晏滑等埠　准十月十六日天明開行
貴客如欲搭船附貨者請至本公司面議
日本郵船公司謹啓

敢者茲本公司有堅固快捷輪船名
○禮寧　往星架坡庇能卡刺吉打　准九月廿八日下午三點開
貴客欲搭船附貨者請至本公司面議
舊沙宜公司謹啓

敢者茲有快捷堅固火船名
○廣平　直往烟台天津埠　准九月廿八日下午三點開行
貴客如欲搭船附貨者請至文咸街開平局三樓何履記面議
開平局何履記啓

敢者本號有堅固快捷火船一隻名
○建望安　前往厦門星架波庇能埠　准九月廿八早開行
○建遠　前往厦門星嘉坡庇能埠　准十月初五日開行
貴客如欲搭船附貨者請到本號面議此佈
恒盛昌謹啟

往上海日本各埠檀香山舊金山等

東西輪船公司　花旗輪船公司　東洋汽船公司

兼接載搭客駁往歐洲各國大呂宋間拿打等埠
又接載搭客往麥西哥及南北美洲各內埠
如有火車相接即由火車轉駁

花旗及東西輪船公司各輪船 啓行日期開列

○暹拿　九月廿七日開行
○多力　十月初五日開行
○庇欅　十月廿一日開行
○急的　十月廿九日開行
○高麗　十一月十四日開行
○加力　十一月廿四日開行

東洋汽船公司輪船開行日期 列下

○日本丸　十月十四日開行
○美國丸　十一月初七日開行
○香港丸　十二月初二日開行

已上各輪船開往舊金山大埠先到上海次到日本取道內海經長崎神戶橫濱再次到檀香山直往舊金山　諸君搭船上人員均以禮貌相待伙食茶水床厠一概妥當茲將附搭大艙往各埠客位銀列下

往上海每位銀八大元　往長崎每位銀一十二元
往神戶每位銀一十五元　往橫濱每位銀一十五元
往檀香山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓
往舊金山每位　男客一百二十圓　女客一百三十圓

本公司兼接載搭客駁往歐洲各國及大呂宋間拿打等埠凡往歐洲麥西哥及南北美洲各內埠可由火車到者則由火車駁往至頭號二號房位及轉駁船車均有一定價值請到中環海傍干諾大道第四號本公司詢問便悉如有貨物寄往橫濱日本各埠檀香山舊金山及美國各內埠布路非　巴拿孖庇老等埠本公司俱有船駁載到埠安善無悞凡附貨物必須船未開行前一日下午四點鐘在船落清遲則不收小件包箱等物亦同日五點鐘在本公司寫字樓截收凡各小物件必要寫明收貨人門牌地步內載何貨物價值若干至貨物寄美國內地及檀香山大呂宋埠者本公司要取報稅單封寄檀香山及舊金山大埠稅關查驗

光緒廿六年七月十九日

花旗輪船公司　代理東西輪船公司　代理東洋汽船公司　司理人温保連謹啟

大阪商船會社

常川往來

往鎮江上海
○基隆丸

往汕頭厦門淡水
○大義丸　准十月初三禮拜日開行
○大仁丸　准十月初十日禮拜開行

往汕頭厦門福州
○安平丸

往汕頭厦門平安
○舞鶴丸　准九月廿八日禮拜三開行

啓者本公司所設新輪特出必裁為中國南方及台灣沿海各口岸商務而設俱配裝最新式機器船內頭等客位住房鋪陳極爲華麗船內隨時備延有執照之名醫所有各船俱載運　大日本帝國皇家郵件皇家驗船官按期查察可保無意外之事又在來公司註册昨爲最上等之船到淡水時在稅關前碼頭灣泊上落貨客洵稱便利船內執役人等俱能以禮貌待搭客斷無輕藐之事附貨亦可保無失漏之虞　貴客賜顧請到本公司寫字樓面議所爲賜顧不勝厚望　貨搭客請至德輔道中第二號本寫
辛丑年十一月初七日
大阪商船公司總司理人 [illegible]

重慶園 [illegible]記

演新周天樂班

再演一日一夜
廿七日演
○新正本　萍叙蓮溪全套
○出頭不演
○新戲套　孖仔封王
日夜
椅位收銀壹毫
板位收錢三十

高陞園榮記

演祝豐年班

廿七日演
○正本　玉屛梅
○出頭　冗地乞食　盲仔殺奸　新靚耀首本
日夜
椅位收三分六
板位收錢弍十

火船前往上海埠

啓者茲有堅固火船壹只名龍門准九月廿八日開行前往上海埠貴客附貨搭船者請到本行面議
壬寅年九月廿七日
禪臣洋行謹啓

油蔴地普慶戲園

演壽同春班

廿七日演
○正本　盜神駒
○出頭　鹹水妹上街
大減價
日夜
椅位收三分六
板位收錢弍十

初學英語新書二種

羅星樓先生新輯司梳淺譯一書將各西字譯以華文并注以華音最易明白每套取價七毫五仙英語易讀一書風行海內早經沽楚茲特重加增訂用西紙刊印最便於學英語習英文者每本取價一元其中所用平上去入並夾音所切之聲俱與英學吻合且讀法一一備詳其欲得善師而求通英語者將此書閱之一目瞭然誠初學之梯梯也

代賣處　聚珍書樓　聚文閣　錦福號　萬卷樓　雙門底聖教書樓

士鐸頓公司印及紅嘜麵粉公司

啓者本公司精製麵粉分爲兩等一爲公司印嘜揀選頂上之麥用精法磨製而成切蒙本港各行商消售極廣早已馳名歷十有八年矣故用此粉製造麵飽餅干點心其貨色觀深斷雪白其美矣其二乃紅嘜又名紅嘜此粉亦揀上等麥磨製而成其色極白且價值比較市上之貨極廉而甚合乎市場之消售本港各麵粉商常有以上兩號之貨存貯以應 貴客之所需尤宜採辦便見好貨之徵信非同誇張望求垂鑒焉再者貴客凡欲買公司印及紅嘜麵粉者幸勿臨時游移致誤焉

一千九百零二年元月六號
士鐸頓麵粉公司謹啓

廣生和赤足正貞金線發行

啓者本號專辦各港洋裝足赤正貞金線貞金張貞銀張盒頭竹揭足赤正貞金線日久不變色如假包換本號揀選上工貨色超群奪目格外價甚相宜與別號不同不惜工本志求久遠 凡士商賜顧請認鹿嘜招牌爲記庶不致悞鋪在粵東省城太平門口英和號內寓發客

壬寅九月十六日　廣生和謹啓

香江夜船告白

啓者本公司香江輪船定期於本月念八日晚行來往香港省城船泊兩北行街口新碼頭 貴客光顧搭船附貨依期不誤逢禮拜晚二四六由港往省 禮拜一三五由省返港

西餐房每位一員　樓上每位六毫
唐餐樓每位一員　大艙每位四毫

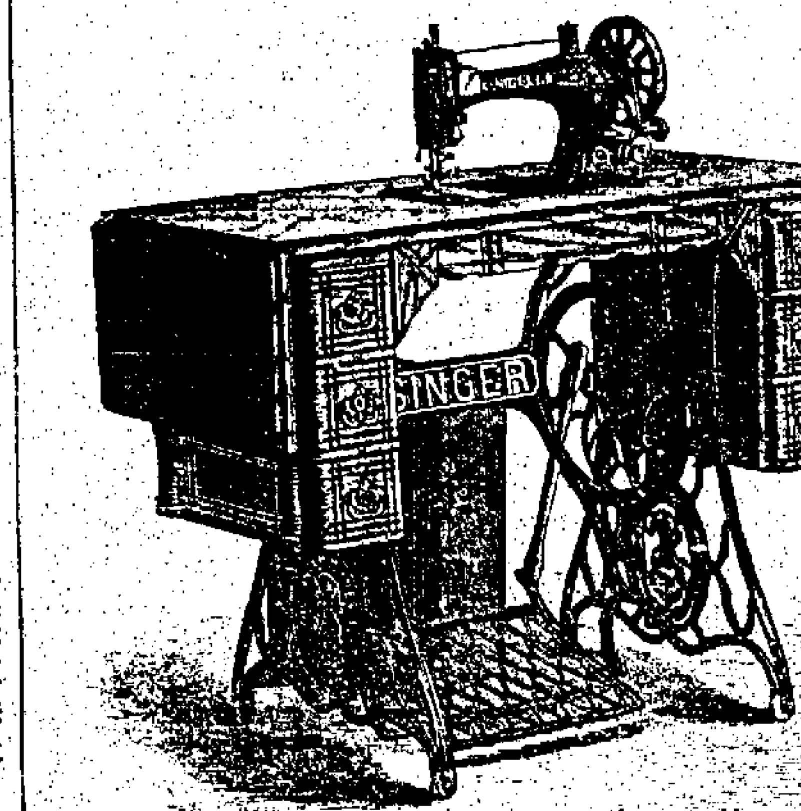
壬寅年　三月廿一日
香江輪船有限公司謹啓

求書宜知

陸希放先生書法雄渾於北朝碑版浸淫最深現由省到港寓中環結志街三十二號陸臨市館內專接寫名印扇聯屏帳招牌扁額條幅中堂各欵先生筆潤從廉求書者到面議可也

壬寅年　五月十四日
番禺　黃泳棠同啓

縫衣車發客



啓者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大鐘樓對上德建藥房後樓本公司辦房林竹修先生面商現銀格外相宜或分期交銀亦可或到雲咸街第三號分局此佈

壬寅孟秋吉日　星架公司啓

陳三益酒房　自甑美酒告白

啓者本酒房設在本港新界全灣村該處山泉清冽甘美據格致家言以之釀酒最爲合宜是本房不惜資本延聘巧手釀師就土地所宜製成各色美酒凡具劉伶之癖者一經品題莫不贊美誠爲孫之青田西京之甘菊高昌之蒲桃真陵之糜飲不是過也茲特設分棧在中環市側東便大新街門牌第九號內便諸君賜顧辦運各埠謹此佈聞幸勿客玉

光緒廿八年　五月廿五日
陳三益主人陳鳳台陳耀廷啓

影相

藥料乾片　器具價錢　格外相宜

香港中環大馬路十七號廣利祥啓
六月十七日

福源和

各色紙料發行

本號開張五十餘年專辦金山南洋各省紙張揀選上料精工加染花紅年紅正銀硃冲硃紙東京金箋年金仰光色紙彩邊南黃光烏黃背硃各色洋花五彩貢箋巧造鮮豔紅錢花錢帖式數部信封直格大小綿金光金牛皮金五花紙發行歷蒙士商賜顧貨真價實遐邇週知 貴客採辦請認明招牌爲荷鋪在粵東佛山鎮舍人新街坐東向西開張

福源和張氏主人謹識

遷鋪告白

啓者本公司正鋪現因修整故將貨物暫遷回永安街棧房門牌第六號買賣照常交易如有交結銀兩租項給部及要件等煩送至本公司櫃面司理人親手簽名並給回圖章方得爲實各件在外賒借數目不能在本公司賬項扣除特此聲明各宜自愼爲士商貴客有欲辦洋貨布疋請移玉至面商或付信照本公司門牌付來無悞此佈

光緒廿八年　五月十六日
先施公司謹啓

中國及日本德律風及電汽有限公司

啓者本公司所設德律風日夜不停每年每家計銀八十元凡欲用德律風安設一切不計值惟地方約在一英里半之外百元者祇須德律風外計值而已概不計值有電汽各種物件如乾濕電線凡欲用線計電之器已本公司常有電汽各種物件如乾濕電料暑長鐘電引空電德律風綱線電汽風扇物出實各物電有價目欲觀者塞取即可送閱代辦一切刊可常便靈動無滯所有各種電汽欲安設本公司可并詳告如外埠有欲安設電汽工程價值如有何詢問可即核計詳告如外埠有欲安設電汽物件本公司熟悉工匠前往操作諸君欲知詳細請間雪廠街二號本公司署司理人葛榮德律風公司謹啓

光緒二十八年　二月　十六日

咸比打蘭士亞蘭的火燭保險燕梳公司告白

啓者咸北打蘭士亞蘭的火燭燕梳規矩妥善賠償極快倘貴客光顧請移玉至中環禪臣行賬房賚培面議或請到上環大馬路禪臣火燭燕梳內分局內譚玉泉面商便是

光緒十九年　八月初四日
代理人禪臣燕梳謹啓

咸輝亞比火燭燕梳告白

（分局遷寓）

啓者咸北輝亞燕梳公司開設多年專保岸上各屋宇舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩極善諸尊光顧請移玉至上環鴨蛋街門牌十八號本分局內代理人鄭和面商價甚相宜此佈

光緒十八年十一月廿三日
架剌滑治謹啓

承頂嘜頭牌子告白

啓者日前天和洋行所用之通行各欵洋布洋紗等貨之新舊嘜頭及各牌子茲一概頂與泰昌隆洋行承受九月初拾日交易清楚由是日起俱歸小行接辦 貴客賜顧欲定買舊天和洋行之貨式請移玉步到小行面商便是但各貨式及嘜頭牌子俱皆照定無異特此佈聞

光緒廿八年　九月　十二日
泰昌隆洋行會謹啓

萬昌號

本號前在西營盤利源東街現有新到各款花金邊大小鏡時花相架紅毛厚鏡肉五色玻璃柳條厚玻璃厚薄光白玻璃磨砂玻璃片接寫字招牌做上門介厚薄玻璃各貨價錢甚相宜 貴客光顧請到面議

光緒廿八年　五月十八日
萬昌號謹啓

鎮隆

銅鐵　玻璃　皇家　龍頭　水喉

啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨銅鐵水喉皇家準用新龍頭銅鐵羅絲釘洋釘洋鎖門較插白鉛片白鐵片洋鋸刨口刀仔鋼鏈大小洋斧頭鑿鑿大小銅線白鐵線鉛水線開鋼鐵路銅鏈銅鋤電氣鐘電氣風扇機器廠船廠建造洋樓祠宇坭水木匠車房所用器具各等時款銅鐵雜貨俱全如蒙 官商光顧請移玉步舖在香港中環大馬路門牌第壹百六十八號開張內廣東天佐堂各項脈丸寄售

辛丑年叁月　初一日
鎮隆號謹啓

和發銅鐵洋貨

啓者本號自辦各欵外國漆油帆布油纜鋼纜鐵纜大小錨鍊花旗水泵船上車房器具一切俱全 官商賜顧請移玉至香港中環利源東街門牌第十一號面議是荷

庚子年　五月初四日
和發號謹啓

麗華影相樓

西名香港士挑地輿

影相及寫精工　擴大炭相筆價廉

舖在中環大馬路四十一四十三號即利源東街口

西醫　關心爲

中環現寓皇后大道德祥洋貨店樓上專醫內外科早晚寓在坭街上截卑利街五十四號

三益公司　洋煤安南煤

啓者本號專辦各港正色洋煤并燒蠔灰石灰安南煤極爲合式價甚相宜 貴客光顧請移玉至擺利文街第三號門牌面商是荷此佈

九月初九

廣和興運水儉柴銅爐

竊想薪貴如桂實節用之方米熟新抗難解捷炊之妙本號自創大小運水儉柴銅爐工精價實經蒙士商賞識原始創自粵垣陳三益今特合股開設在香港油蔴地炮台街十九號門牌以便諸君採買

頭等爐煮廿四人飯用柴弍斤
二等煮十六人飯用柴斤半
三等煮八人飯用柴壹斤

光緒廿八年　九月　二十日
油蔴地廣和興謹白

西法接生

啓者李胡氏向在羊城博濟醫局業受美國賴富二位姑娘醫師門下專習西法接生嬰兒工夫經練四年深明妙術後蒙嘉約翰醫生賴姑娘醫師同給荐書准出濟世茲在本港接生多年殷戶貧家多延往理無不穩妥曾蒙讚賞若遇逆產難生凡醫藥器具定即檢齊携至可保大小無虞氏心本欲濟人凡求接生請到大館口荷李活道門牌第十四號三樓

光緒廿七年正月廿三日
李胡氏謹啓

山東豐泰行告白

啓者本行專代理裕豐舖正官庄高麗參老山秒參石柱參汪城參吉林生蓄參正北鹿茸正一號鹿角膠山東綢發客價廉貨美行在南北行西街口門牌一百二十一號 貴客光顧請移玉趾是荷

壬寅年五月二十日
豐泰行謹啓

吉地招租

啓者本棧有吉地數大段在灣仔環向貯煤炭木料鐵器製造等件但合意者請到本棧知租價甚相宜

壬寅年　四月初七日
和安西棧啓

鉅隆

銅鐵　器玻　璃片　發沽

啓者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨鋼鐵螺絲釘洋釘洋鎖洋插門較白鉛片白鐵片大小洋鋸銅刨口刀仔鋼鏈鑿鑿粗幼銅鉛白鐵線開濱鐵路銅鏈銅鋤銅鏈大少洋斧頭機器廠船廠建造祠宇大厦洋樓坭水木匠車房所用器具各等時欵什貨俱全如蒙 官商光顧請移玉步舖在香港中環式馬路威靈頓街門牌第壹百五十號開張即水坑館後街〇內順邑恒心堂萬應如意茶葉寄售

壬寅年　四月　十九日
鉅隆號謹啓

源記公司洋煤

啓者本號專辦各港正色洋煤 貴客價甚相宜 光顧請移玉至中環昭隆街門牌第十七號面酌可也此佈

光緒廿八年　五月初五日
源記公司啓

滙豐銀行

香港一千八百六十五年
八月　一號
總司理人湯靡士昃臣啓

三井洋行告白

（...）移玉至本分局（...）三井本行亦可此佈

辛丑年　十二月　十八日
三井洋行謹啓

公司告白

光緒二十八年
正月　廿六日
總司理人周少岐啓

炭

庚子年　六月初四日
中環興隆街義記啓

燭丸

好眼藥癬藥膏　有鑒天啟
上環大馬路開張

昌 柏丸

病後食斯丸十日如生龍
舖在上環馬路開張

行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家難效食丸拾分以辨假真每兩銀五毫　各店代售

上 敢者本公司精製鋼粉分爲兩等一爲公司印嚜揀選頂

縫衣 敢者星架製造衣車公司新到衣車欵式甚多可縫各種衣服鞋襪 貴客光顧請到大

銅鐵 啓者本號自辦外國銅鐵器各色玻璃片洋貨

銅鐵 敢者本號自辦外國銅鐵器玻璃片各欵洋貨

前往域多厘砵倫

啓者茲本行有火船名[illegible]打布刺准期十月十五日開行直往砵倫 域多利 神戸 橫濱 舊金山各埠 貴客附搭者請到德輔道本公司面議

壬寅 九月 廿七日 順昌輪船公司謹啓

生和泰號各色露酒

本號開設京都天津上海香港專省向辦南北各貨祖納酒兌銀兩 仕商惠顧有年茲特添辦天津玉泉露酒茂居各色露酒親自選莊運回香港文咸街門牌六十號廣和行發售 商賜顧請移玉[illegible]

恒安 洋面火燭保險兼貨倉有限公司告白

啓者本公司實備資本銀壹百萬元承辦保護來往中外通商各港口岸輪帆船隻船上金銀貨物及本港屋宇私傢倉棧貨物無水火意外之虞所有章程均照英例辦理務臻安善現本公司今遷往德輔道中門牌第二百九十五號 諸君光顧請到本公司投保外埠則由代理人接辦仰祈留意不勝欣望貨倉現未理妥此佈

光緒辛丑年二月十六日

司理人劉孟平 協理人譚賓 謹啓

告白

啓者本書樓在港開設多年專辦華英書籍及接印唐洋文件精鑄大小鍚字發售切蒙士商賜顧中外馳名向無分枝別處如 貴客光臨請認眞香港中環威靈頓街五十號門牌聚珍書樓庶不致悞特此佈聞

壬寅年 七月 廿五日 香港聚珍書樓謹啓

告白

敢者本公司此日已承澳門之大灣石及売灰製造廠立爲本港代理人此売灰曾經歷驗之人試驗爲乎中國各處所出売灰之上凡各屋宇最宜用此灰搭屋其味可辦兼能殺蟲能止疫症及別項傳染之症若用以建屋則其功用不可限量計此灰之力每寸可受六十至七十磅力凡欲定買或問價値或觀此灰考驗字據即可函至本公司或親到便可詳述一切此佈

一千九百零二年 六月 十六號 德輔道中門牌三十號華廠公司謹啓

三榮興煤炭店

敢者本號有新到靚鴛梨油炭大巴厘大炭常有各國上等洋煤發客價甚相宜交船快捷貴客光顧請至德輔道中門牌四十八號式樓面商可也○本號德輔道風第三百廿九號

壬寅年 五月十五日 曾富公司敢

請認佛山黃貞堂

白濁丸 各症藥 扶元藥 搜毒膠

本堂丸膠專家秘製創始道光辛卯歷七十餘載中西馳譽靈效異常近多影射本堂招牌假冒丸藥誤人不淺 諸君光顧請祈細認爲要 ○祖舖始創佛山北勝東街 ○分棧省城外打銅街北約 ○香港中環卑利街共三家

代理人香港屈臣氏大藥房 啓

請往外埠經紀

啓者本公司自造衣車經已運行各國現在香港創設分行欲延請經紀多位周遊廣東各州府及廣西福建台灣雲南四川各省代售星架縫衣車辛金路費佣銀從厚不拘熟悉何埠客路士音者祈請到大鐘樓對上星架公司辦房與林竹修先生面商此佈

光緒廿八年 八月廿五日 星架製造公司謹啓

羅長泰 省城

承辦金山各埠時欵金花

敢者本號開張有年專辦揀選上料加工巧造時欵大小金花仗生花籃瓶花香花俱全貨色鮮明價甚相宜 貴客定貨依期不悞如蒙 士商採辦者請移 玉到香港永樂街永生隆內縈竹亭代理人處面議妥當成行請到小店亦可此佈

光緒廿八年 五月十一日 省城興隆西羅長泰主人啓

容記洋貨

敢者本號在香港中環海傍興隆街口門牌第五十四號常有外國各欵顏色油漆船上所用物件東洋器具等發售 官商光顧爵移玉步特此佈聞

光緒十七年 十月 十四日啓

請造泥模告白

本行街局欲僱工人一等造泥模工人 名須要緣工精訂作長工每日工値銀一元五毫如有合意者請到本行辦房面議此佈

光緒廿八年 九月十四日 太古洋行謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

敢者本公司實備資本銀壹百萬員專以置業按揭爲主旁及貯倉貨物如有物業股份或貨物貯倉欲按揭銀兩者請到皇后大道西門牌第八號總寫字樓面議至於按期入暫納息高低本公司備有格式欲知其詳請來取閱此佈

光緒廿五年六月初一日 總司理人周少岐謹啓

工棧眷房屋賃

敢者第二第三街尾即西營盤羌館左便直上數間新建吉屋七十三間招賃地下十元至十四元做手作及棧房甚合二三樓八元至十一元居眷相宜若有鄉景逸樂

壬寅年九月初二日 譚家謹啓

香港九龍置業按揭有限公司告白

敢者本公司由辛丑年至壬寅年第三屆股本息銀經已集議週息壹分算定期於本年七月廿一日開派屆期請携息摺到本公司寫字樓收取是爲專此奉佈

光緒廿八年 七月廿二日 總司理人周少岐謹啓

顏天祿

專究小兒科

先生醫理湛深脈論精細所治男婦小兒內外科夙爲中外紳商推許如有症屢醫不效者請嘗試焉自知著手皆春矣 館有天然新論出售醫學星學每部一毫○現寓上環新廣義洋燈店二樓○即杏花樓左鄰第六間

壬寅孟秋 中環成記啓

東沙膠菜

啓者本公司現有新到膠菜發售如一貫客光顧請移玉到澳門德興公司或到與村舊墟榕村街大與糖菓店面商便得特此佈聞

光緒廿八年 七月初四日 合益公司謹啓

投學宜知

啓者英師奶晏路士專教習英語英文可以上門就教欲投學者請移玉至文咸道門牌第二十六號面議或至中環大馬路門牌十七號問蔡姓便知

壬寅九月初七啓

尹文楷 醫寓

在得忌笠街徐善亭鑲牙館右鄰二樓早晚在卑利街上蘇門牌五十四號A

一千九百零二年 六月 廿四號啓

赤灣天后古廟 捐醮金告白

竊維赤灣古廟香港值理在于十一月十六日啓壇酬恩建醮[illegible]天后聖母[illegible]善男信女紳商等誠心捐助樂解[illegible]香港値理開發醮金給三日[illegible]綠部面上爲憑天大鵝絨十六字黑洋布底草帽爲振免至魚目混珠不錯捐但有假冒到捐者將他綠部連人送到香港値理公所審問實據訓花紅銀十大元決不食言特此仲聞

壬寅年九月廿二日 香港十八社値理等謹啓

遷舖告白

和昌映相店在威靈頓街門牌一百六十六號即三多茶居後門對面九如坊口

八月廿六日 和昌主人謹啓

告白

啓者現本公司承充香港海界煤灰利權生意常有乾爽炭灰及熟炭出售價甚相宜諸君光顧請至德輔道中第四十八號門牌四樓面議一棧房設在旺角海傍

光緒廿八年 四月十三日 永億公司啓

德源影相藥料

乾片快鏡射大器具發行代寄各埠價極相宜

香港中環擺花街尾廿七號開張省寓打銅街側德寧里生昌隆染房內發售

德源店啓

眞良醫也

余本番邑江村人寄居省城槌帽巷育日爲花柳所迷感染痳瘋之症面起紅雲浮凸幸逢粵東省城太平門外十三行鐵興街北約 世醫易沃林先生良醫限日包愈現在面目煥然一新毒根盡除可見先生妙術濟人實無雙也雖送扁額以彰其名恐未能廣傳茲再佈告以表先生之眞良醫也并爲同病者知所聞津焉

光緒二十八年 五月 初五日 番邑江村何成謹佈

太平館台灣式

祖傳生華陀擅醫花柳

此丸專搜花柳諸毒五淋白濁尿管刺痛濕熱下注輕者一服重者二三服全愈淸茶送下每服五毫包醫妙淋血淋疔隧骨痛痔毒丸散上環大馬路街市口開張

扶元搜毒藥膠

此膠解毒發元統治花柳傳染各症限用藥膠一科毒淸症愈收功至速倘有効驗則天賦之張大醫敢

香港上海銀行

茲將香港附貯銀兩項息列下 計開

三個月期週息二厘半算

六個月期週息三厘半算

十二個月期週息四厘算

香港一千八百六十五年 八月 一號

總司理人湯麻士昃臣啓

三井洋行明治燕梳火燭公司告白

啓者本行代理明治燕梳火燭公司開設多年專保岸上各屋宇並舖棧貨物傢私等件無火燭之虞倘有失愼賠償快捷規矩妥善茲現遷往上環文咸東街門牌五十二號萬安昌內寓 諸尊光顧請移玉至本分局朱松初面商或到三井本行亦可此佈

辛丑年 十二月 十八日 三井洋行謹啓

全安保火險公司派息告白

啓者本公司辛丑年股本息銀經已集議照章週息壹分算定於式月初一日開派[illegible]請携息摺到本公司總寫字樓收取是荷此佈

光緒二十八年 正月 廿六日 總司理人周少岐啓

義記煤炭

啓者本號專辦各港正色煤炭發客價甚相宜 貴客光顧請移玉至中環興隆街門牌第十四號面商可也此佈

庚子年 六月初四日 中環興隆街義記啓

洪桂昌白濁丸

此丸專醫尿管刺痛敗精白濁黃濁濁血濁淋等症輕症者一二服全愈重症三四服收功其效如神清茶送下 每服銀五毫 好眼藥癬藥藥膏 有墜天厭 上環大馬路開張

香港洪桂昌補身生水丸

延年祖師云水足長壽翁年邁食斯丸能轉老還童夫婦食斯丸能稱好命公後產食斯丸精神氣血充乳少食斯丸乳汁如泉湧病後食斯丸十日如生龍 舖在上環馬路開張

始創補身生水丸乃本堂獨步仙方並無傳授別人凡官商男婦老少勞神過度精神少短及進場考試即食此丸三錢當時爭神平時一見精神不足即食此丸立刻精數倍眼能看遠數十丈講話行路爽快幾倍乃係本堂正藥之功別家雖效食丸龍分丸味以辨僞眞每兩銀五毫

省城故衣街廣南興 澳門廣泰押 佛山木巷[illegible] 江門常安坊 四邑源順[illegible] 各店代售